

N^cALI

LA REVISTA DE LA COMARCA DE PONENT

Any IV n^o 36

SETEMBRE 1989



Apt. 79 07150 ANDRATX



RESTAURANTE

Es Queral

CARRETERA PUERTO DE ANDRAITX
TEL. 67 30 12



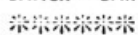
TUCASA

TODO PARA LA CASA, S. A.

C/. Galicia, 27 - Teléfonos 67 13 03 - 67 28 13
07150 ANDRAITX

materiales construcción

SNACK - BAR



GALICIA

ESPECIALIDAD
EN MARISCOS
Y PULPO A LA GALLEGA



TAPAS VARIADAS

Isaac Perol, 37
Tel. 67 27 05

Puerto de Andraitx
(Mallorca)

AUTOS MORAGUES

RENT A CAR

C/. España, 7
Telf. 67 20 09

PTQ. ANDRAITX

(MALLORCA)

**CAFETERIA
SNACK - BAR**

Quijote

CAMP DE MAR - MALLORCA

N'ALI

LA REVISTA DE LA COMARCA DE PONENT
Apartat de correus 79.
07150 ANDRATX

Editen:

Coordinadora Parroquial
de Joves d'Andratx
Centre Cultural de
S'Arracó

Director: Joan Perelló
i Sansó

Redactor en Cap: Gaspar
Pujol i Flexas

REDACCIÓ

Joana Alemany i Mir,
Antoni Ensenyat i
Ferrà, Biel Ensenyat
i Pujol, Francesc
Femenias i Calafat,
Pere Flexas i Flexas,
Margalida Ferrà i
Ensenyat, Gabriel
Jofre i Mir, Miquel
Tur i Enseñat, Maria
Magdalena Pons, Miquel
Amengual i Saurina.

GERENT

Vicenç Flexas i Alemany

FOTOS

Michel'S,

Impressió:

Impremta BRINS
Ciutat

D.L. P.M. 295/1986



EDITORIAL

Després de dos llargs mesos de calor intensa, sofocant, com feia anys no feia, de cop vingueren les pluges, també com feia anys no eren. L'estiu, sense miraments, ens digué adéu...! i en caigué d'aigua a Mallorca...!

A la comarca de Ponent, la nostra, les pluges caigudes, fins al moment d'escriure aquesta, havien estat només generoses, però la "depressió" no havia acabat. Esperem que si plou més no faci mal.

L'Estiu ha fuit i ha vingut ja la Tardor? És hora de tornar al ritme normal i parlar de nous projectes?

Aquest número nostre de setembre només vol esser un reflexe del que ha estat el temps pròxim passat, de calor però ple d'aconteixaments: Festes, sobre tot Festes, coses alegres i també coses tristes, que de tot hi ha hagut aquest estiu. Predominen les imatges gràfiques, però també hi ha reportatges i cròniques del que hi ha i hi haurà.

Com sempre contem amb la vostra benvolença i esperem que el que hi trobeu sia del vostre agrat.

FESTA
DE
SANT
BARTOMEU



GOIGS AL GLORIOS SANT BARTOMEU

REGALAR DE LA IGLESIA PARROQUIAL DE LA VILA DE ANDRATX.

*Ja en el cel aboleguem
Són es nostra defensa
Gordaunós de malaltia
Bartomeu nostreu patró.*

Deu! avuy ja son la guarda,
La bon pare y lo content
Del poble que vos aclama
Per patró, Sant Bartomeu
On es nostros clamors
Que gran fe tenim en vos
Gordaunós de malaltia, etc.

Fadrinetes, mecs germans,
Les d' hermosa y tendre veu,
Apleguemnos, y gojoses
Lo Sant Màrtir benenem
Per sa fe que defensà
Deu del cel el coronà:
Gordaunós de malaltia, etc.

Ditxós poble qu' avuy cridas
Un Apòtol per Patró,
Ja per sempre tes montana:
Veuràs plenes de vendor,
Xotets, anells y pastor
Per campze recrearàn
Gordaunós de malaltia, etc.

Les antigues oliveres
Fruits riquíssims te daràn
Les espigues que t' sol daura
Molt més plenes ja serán
Es grans emb abundancia
S' aïnde ja contendrán:
Gordaunós de malaltia, etc.

Pues cada hora vos reclaman
Per Li mar los mariners,
La vostra ajuda demanan
Los poch practics passatgers
Y també los mercaders
Qui en vos han assegurat
Gordaunós de malaltia, etc.

Las donzellas y casadas
Tenen gran devoció,
Y les viudes molt homadas
Totes fan oració,
Don'te hagen compassao,
Mostran yo tra caridad
Gordaunós de malaltia, etc.

Dia 24 d'agost, festa de Sant Bartomeu, Patró d'Andratx, tingué enguany un esdeveniment interessant: la re-edició dels Goigs en honor del Sant de l'any 1.888. De part de la Parròquia fem sebre que els qui en vulguin en poden adquirir. S'agrairia també que si hi ha qualcú que recordi la música d'aquests Goigs la fes conèixer ja que així es podrien cantar.

MILLENNIUM

Història i Art de l'Església Catalana

Durant els mesos de maig, juny i juliol de 1989, i dins les commemoracions del Mil·lenari de Catalunya, ha tingut lloc a Barcelona l'Exposició MILLENNUM. Història i Art de l'Església Catalana.

Una exposició on hi havia 631 obres, pintures, escultures, retaules, llibres, objectes de culte, etc. des de mosaics del segle IV o pintures de Picasso i Dalí.

De Mallorca hi havia 7 obres: un retaule de Santa Úrsula, segle XIII, de la Basílica de Sant Francesc de Ciutat, 2 manuscrits del segle XIV, obres de Ramon Llull, de la Biblioteca del Col·legi de la Sapiència, un retaule de Sant Jordi de l'Església de Sant Antoni de Padua (actualment al Museu Diocesà), 2 pintures a l'oli de la Seu, que representen a la Mare de Déu de Lluc i a la Mare de Déu de Montserrat, i el quadre del Beato Ramon Llull de la Parròquia de Santa Maria d'Andratx de l'any 1777.

Aquest quadre, que està dins la Capella de la Mare de Déu de Lourdes, a part del seu valor artístic, és interessant per la seva història: Hi havia abans un quadre antic del Beato i fou retirat la nit del 9 al 10 d'octubre del 1776 per l'ecònom Salvador Vadell, que era partidari del bisbe antilul·lista Juan Díaz de la Guerra. El poble d'Andratx, capitanejat pel batlle i els regidors s'avalotaren contra l'ecònom i l'assetjaren fins que sortí de la vila. Havia tirat el quadre a la pallissa de la seva mula.

Després el poble feu pintar un nou quadre (l'actual) que fou beneït el dia 12 de març de 1777 i predicà a la festa l'andritxol P. Antoni Ramon Pasqual, el més il·lustre lul·lista de tots els temps.

Ha estat un honor per a la Parròquia d'Andratx que aquest quadre figuràs al MILLENNUM, i per això n'hem volgut deixar constància a la nostra revista.



Fiesta de S'Arracó

Concluidas nuestras fiestas patronales, las cuales han contado con una excelente variedad de actos culturales, deportivos y tradicionales, con una concurrencia elevada y con un buen nivel de calidad.

La organización una vez más a cargo del Centro Cultural, cuya Junta Gestora ha contado con la colaboración de otras entidades, como C.P. S'Arracó, C.D. S'Arracó, Coto Sa Pineta, Amas de Casa y Asociación de Padres de Alumnos, juntamente con personas voluntarias que ha hecho posible una realidad que a priori se presentaba con cierta dificultad.

Por otra parte, esa era la tarea encomendada a la Junta Gestora, quien en breve presentará en Junta General Extraordinaria balance de su gestión durante esos meses, e intentará por todos los medios que surja una directiva estable, con ilusión, que se haga cargo de la dirección de una entidad pionera en nuestro pueblo, fundada en 1966 y en este tiempo ha desempeñado un papel importante para S'Arracó en tres facetas: cultural, deportiva y tradicional.

Club Deportivo S'Arracó

Veinte años después de una experiencia futbolística con el C.D. LA TRAPA, bajo la

batuta de su Presidente, D. Bartolomé Vich, con una duración de cuatro años, nuevamente nuestro pueblo, esta temporada 1.989-90 por lo menos y con la ilusión puesta en que sean muchas más, contará con un equipo de FUTBOL, cuya militancia será la TERCERA REGIONAL.

Esta iniciativa ha sido realizada por una veintena de personas, con su presidente, D. Juan Esteva Palmer, pondrán el trabajo y la dedicación necesaria para llevar a buen término dicha andadura. En la directiva están algunos directivos del ya desaparecido LA TRAPA, quienes pondrán su veteranía y experiencia, y por otra parte, personas que en aquellos tiempos del 1.966 al 1.969 fueron jugadores de aquel equipo, y que, estamos seguros, su pundonor en el campo como jugadores será superado por su labor directiva de este nuevo Club.

Para la dirección técnica se cuenta con D. Antonio Cuenca, que tan buena impresión dejó en nuestro pueblo, en la referida fecha del C.D. LA TRAPA, y además, como preparador físico, A. Pedro Flexas.

Aunque los primeros partidos de preparación no han cosechado buenos resultados, porque se ha buscado adversarios de más categoría y calidad, se tiene la certeza de poder ofrecer a nuestro pueblo una nueva diversión y espectáculo.

Les gloses són un tresor incalculable per a la nostra cultura. Solen tenir un carregament força important de moral; solen esser molt "filosòfiques", amb la particular filosofia del poble planer, una manera d'entendre la vida, com a norma de conducta. En podem trobar de ben satíriques, molt masculistes com a tota cosa arcaica, i amb un sentit del respecte a formes i costums establerts, encara que aquest mateix respecte era posat en solfa segons quan i a la manera de riure-se'n d'institucions i altres coses serioses demostrin molt d'enginy.

Vet aquí mitja dotzena un poc variada:

Bona vida té un ca
si li donen menjar d'hora.
Més bona la té una dona
si la deixen comandar.

- Vols que et diga Catanyet
sa vida d'un glosador?

Un dia ell té baldor
s'altre s'esclata de set.

Sa sogra mereixeria
de calàpets fer-li brou
perquè ha posat renou
allà a on no n'hi havia.

Mal viatge són ses puces
un animal petitó,
poren jeure amb ses fadrines,
i jo que som grandolàs, no.

Molt m'agrada un capellà
si no fos per una cosa,
que a un mort quan tothom
plora
ells es posen a cantar.

Qui barata el cap se grata.
Mon pare el se va gratar,
perquè volgué baratar
ma mare amb una més guapa
i gen bé li va anar.

LA RECEPTE

Vivim a un indret del món,
la Mediterrània, i això vol dir
que formam part d'un conjunt de
països i ètnia amb característiques
tal com a climàtiques, d'entorn
botànic, d'una cultura molt sem-
blant en lo referent a la llengua,
emperò sobretot a la música. Les
músiques d'aquests països tenen
en comú la dolçor, reiterativisme,
l'alegria i la millor deguda a
la temperatura, emperò lo que

tal vegada ens uneix més siga
la cuina. Hi ha plats que amb
lleugeres variants de vegades
propiciades per l'ús de diferen-
tes espècies o assaonament amb
altres herbes -que curiosament
són les mateixes, es repeteixen
a diversos llocs de la conca.
Pensem per no anar més enfora
amb les similituts de la pizza
i de la coca de verdura o trempó.
Això n'és determinat pel mateix

entorn i clima que fa que els cultius són o eren, abans més que avui en dia, quan per tot arreu es disposa de noves tècniques de cultiu que fa que es puguin sembrar, sigui en hiverners, o creant dins laboratoris plantes més resistents a inclemències meteorològiques o a diverses plagues-, els mateixos plats bàsics o de temporada

incloïen els ingredients més o manco per l'estil. Així ho podeu veure al plat que avui vos volem explicar, que s'anomena "MOUSAKA" i que és originari de Grècia. S'assembla molt a les nostres albergínies farcides, encara que a aquell país l'han resolt amb un altre estil:

INGREDIENTS per a 4 persones:

4 albergínies grosses
1 ceba grossa
1/2 Kg. de carn capolada
oli
sal
prebe negre

1/4 de tomàtiga capolada
mantega
4 cullerades de farina
1/4 Litre de llet
1 ou

Es sofregeix la ceba, quan ja és prou doradeta s'hi afegeix la carn capolada, sal, prebe negre i la tomàtiga capolada, fer-ho coure devers vint minuts, fins que no quedi quasi brou. Mentrestant pelau les albergínies i fer-ne tallades redones, salar-les i deixar-les reposar prop de mitja hora perquè perdin amargor, pasau-les amb aigua i eixugau-les i fregiu-les. Després, dins una greixonera amb el fons untat d'un poc de mantega posau

una capa d'albergínies i una altra de carn i anau fent-ne sostres fins que a acabar amb albergínia. Amb la llet, mantega i farina feis-ne una bexamel i a lo darrer afegiu-li l'ou ben rebut; esteneu la bexamel damunt el sostre darrer i posau-ho a forn mitjà una mitja hora llarga. La guarnició adequada és una ensalada de tomàtiga, ceba i un "picadillo" de julivert i all. Bon profit.

LO COC DE S'ARRACÓ

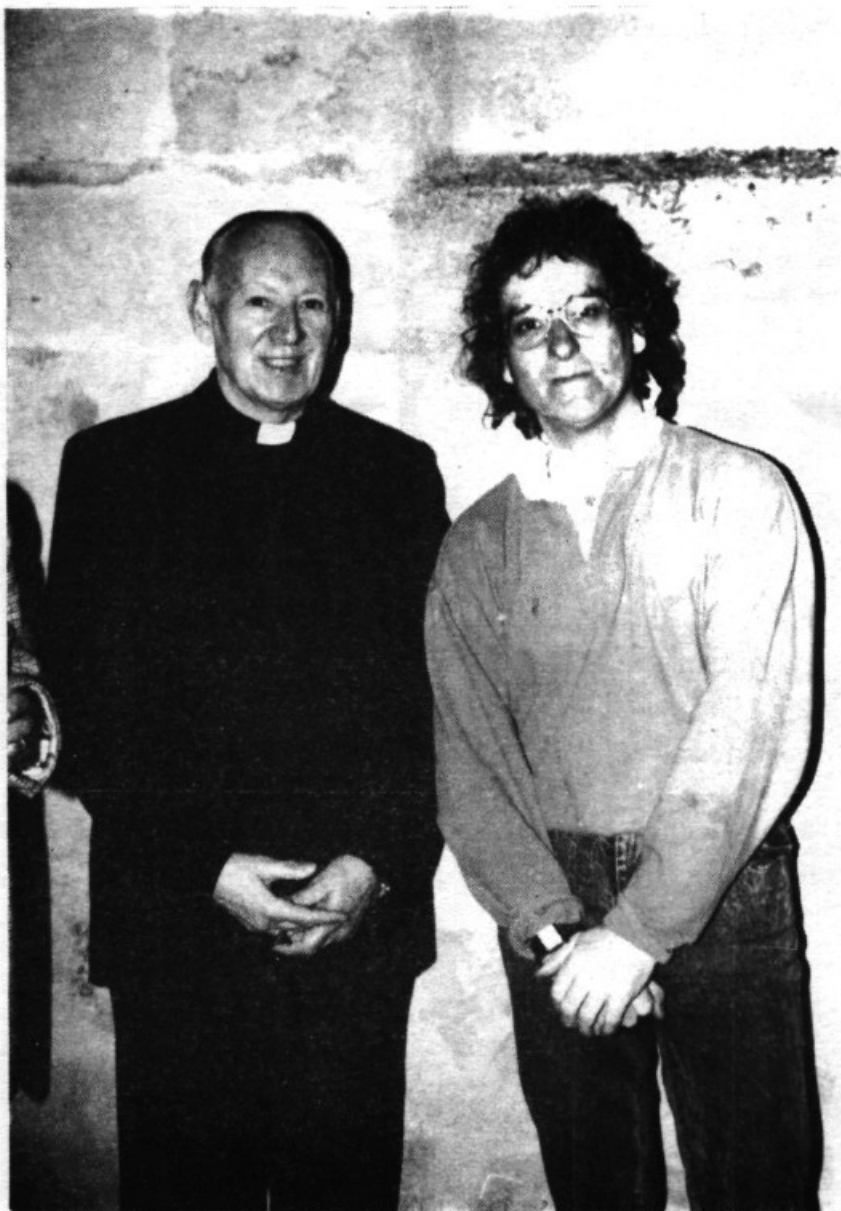
SES NOSTRES COSES - SES NOSTRES COSE

SES NOSTRES COSES - SES NOSTRES

L'ESTIU EN IMATGES

Seguint la bona tradició i els bons costums, el 16 de juliol, es celebraren al Port les Festes de la Mare de Déu del Carme.





Dia 5 d'agost, morí a Solsona (Catalunya), d'on era Bisbe, D. Miquel Moncadas Noguera, al 67 anys d'edat. Havia estat Bisbe de Menorca des de l'any 1.968 al 1.977. Després, Bisbe de Solsona.

D. Miquel, mallorquí d'arrel, nascut a Muro, vingué enguany, dia 2 d'abril al Port d'Andratx, a administrar el sagrament de la Confirmació als joves d'aquella Parròquia. Aquest dia es feu aquesta foto amb el nostre col.laborador, Miquel Tur i Enseñat.



Els dies 11, 12 i 13 d'agost, els habitants del Port i d'Andratx tingueren el cor estret: Podrien treure viu en Manuel Rodríguez Muñoz?

La resposta, després de 55 hores, és coneguda per tots...Quedarà per sempre una qüestió: s'hagués pogut actuar d'una altra manera?

El fet tingué ressò en tota Mallorca i en tot l'Estat espanyol.





El 19 d'agost, una altra Festa: la III Trobada de Balls Folklòrics a Andratx: enguany hi prengueren part els grups: Aires d'Andratx, Brot de Teix (Banyalbufar), Tall de Veremadors (Binissalem), Balls i Tonades de Mallorca (Son Roca) i el Grup Xaloc de Ciutat.





FESTES A S'ARRACÓ per Sant Agustí.

Com cada any resultaren concorregudes i animades. I no hi faltaren els sentits homenatges: a Juan Soriano, carter jubilat i a Leticia Ferrá Nicolau, campiona dels 1.000 metres.



Del 26 de juny al 14 d'agost tingué lloc a Andratx un torneig de "Futbito". 24 equips hi participaren. La Final: Marisquería Galicia 6 - Talleres Mecánicos 1. Una imatge de la Final.



I una mostra dels molts turistes de la "Jet-Set", que han visitat el Port d'Andratx.



NOTA DE LA DIRECCIÓ.- Unes Festes, també molt bones, foren les de SA COMA, però, degut a fallides de la tècnica, no vos podem oferir cap imatge d'elles.

BORRÀS

De l'antic nom BORRÀS, documentat en els segles XII i XIII com a nom de baptisme.

Sembla esser aplicació onomàstica dels substantiu borràs: "drap de cànem o de llana". Té que veure amb "borra": residus del teixit de llana.

Les cròniques parlen de que una família amb aquest nom vingué a la Conquesta i heretà en la vall d'Orient.

Apareix un Joan Borràs en 1314, jurat de Ciutat i del Regne. I un Guillem Borràs en 1343, diputat per Artà.

A Andratx, en 1408, hi ha un tal Berenquer Borràs que lluità coratjosament contra els "moros", que havien desembarcat. Després fou encarregat per a fortificar la vila.

En 1436 un Miquel Borràs era jurat a Ciutat.

Sor Esperança Borràs, de la Tercera Orde de Sant Agustí, morí en fama de santa en el segle XV.

També és conegut un frare franciscà, el Pare Jaume Borràs, que anà a l'expedició de D. Juan de Austria i fou present a la batalla de Lepanto contra els turcs.

Fora d'això el llinatge Borràs no apareix gaire a Andratx durant els segles passats, ni tampoc per S'Arracó, on sembla que sia més freqüent que a Andratx.

El seu escut d'armes és partit de través: a la part superior hi ha un bou natural damunt camp d'argent, i a la part inferior "losanges" (rombes) d'or i negres.

LLINATGES - LLINATGES - LLINATGESUNA CORAL A ANDRATX

Sembla que prest tindrem una Coral a Andratx. Al manco els projectes i les ganes hi són. Tots els dilluns de juliol i agost i baix la direcció de D. Andreu Julià, hi ha hagut assajos al Nou Teatre Municipal i un bon grup hi ha assistit. La patrocina l'Ajuntament d'Andratx.

LES BUBOTES D'ANDRATX

per BALTASAR PORCEL

Porcel i Pujol, Baltasar

Les Bubotes d'Andratx / per Baltasar Porcel (il·lustracions de Poveda).- In: El llibre de tothom, Barcelona: Alcides, 1.964, p. 148-152

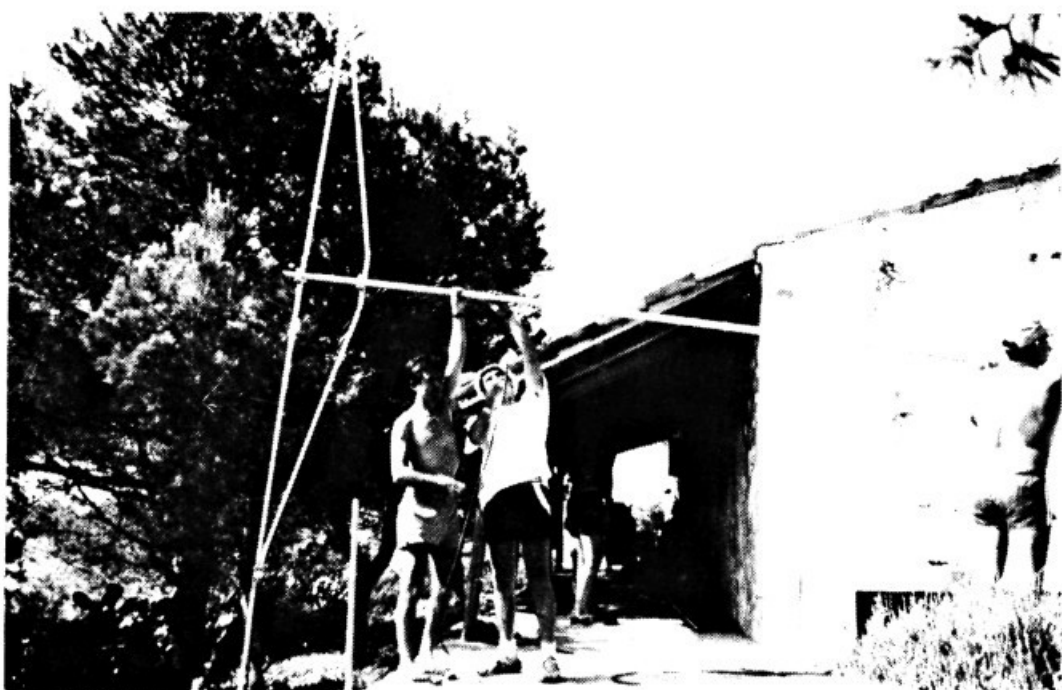
Descripció de les bubotes que abans sortien a Andratx. S'aporten materials per a unes puntualitzacions a la definició de bubota segons el diccionari Fabra.

Es comenta els diversos tipus de bubota: la de cementiri, la de fora vila, la de carrer, la casolana i la de contraban, indicant el calendari d'aparicions, els horaris, costums, etc.

Es tracta d'un divertit text de la primera època de l'autor, anomenada "cicle d'Andratx", ple de frescor i gràcia.

Jaume Bover (Col.laborador de S'Arracó)

EXPEDICIÓ DE LA U.R.E. A L' ILLA



Entre els nombrosos visitants que Sa Dragonera ha rebut aquests mesos d'estiu cal destacar un grup de "ràdio-aficionats" que hi muntaren allà dalt un "programa". N'ALÍ pogué conversar amb el cap de l'expedició, Jaume Duràn Sureda, distintiu EA 6 IM, i aquí teniu el que ens va contar:

- Primer de tot, quin fou el motiu de la vostra expedició?

- La U.R.E. (Unió de Radioaficionats Espanyols) otorga un diploma, anomenat I.D.E.A. (Illes de Espanya) a tots els ràdioaficionats, amb llicència oficial, que hauran establert contacte, via "ràdio", amb el major nombre d'illes espanyoles, entre elles SA DRAGONERA.

Aquesta illa, com es sap, no està habitada per lo qual és quasi impossible tenir contactes des d'ella amb freqüència. Per això ens plantejàrem la possi-

bilitat d'organitzar una expedició de ràdio-aficionats, muntar allà les nostres emissores i intentar donar oportunitat als ràdio-aficionats que els interessàs conseguir aquest diploma.

- Quants ereu a l'expedició?

- 10 ràdio-aficionats: 7 de categoria A, distintius de cridada: EA 6 TL, EA 6 VD, EA 6 WY, EA 6 UB, EA 6 NM, EA 6 QJ, EA 6 IM i 3 de classe B, distintius: EB 6 SY, EB 6 PD, EB 6 TZ.

La majoria d'ells de Manacor, Cala Millor i Vilafranca de Bonany,

i tots ells pertanyents a la SECCIÓ TERRITORIAL LOCAL DE LA U.R.E. DE MANACOR.

- Quants de dies foreu allà?

- Hi anàrem 4 dies, del 12 al 15 d'agost, ambdós incluts.

- Amb quin equipament contaveu?

- Bé, en primer lloc amb una "zodiac" per a fer la travessia des de Sant Elm, que va resultar petita i haguérem de fer uns quant viatges. Uns joves que feien esquí acuàtic ens ajudaren a traslladar els equipatges. Voldria aprofitar per a donar-los les gràcies.

Segon, els equips de ràdio foren dos traceptors per a bandes decamètriques, i un per a VHF (dos metres). Les antenes eren de les més lleugeres: una directiva de dos metres i dos dipols, per a totes les bandes decamètriques longitud d'onda de (10-15-20-40 i 80 metres) respectivament. Un grup electrògen de 500W per a donar corrent als equips.

- Fereu molts de contactes?

- En férem uns 300. La majoria amb espanyols de 30 províncies diferents. Contactàrem també amb la resta del món: de 20 països diferents, principalment europeus, sobre tot anglesos i alemanys.

Els modes de transmissió utilitzats foren la fònia i CW - Telegrafia, o sia en morse.

- I vos hi trobareu bé a Sa Dragonera?

- Molt bé, a pesar de les formigues que tot ho invadien. Estiguérem a la casa que hi ha dalt de la del guarda. Hi havia quasi de tot: aigua corrent en tots els servicis, cambra de bany amb banyera i tot, i a la cuina un bon escurador pels plats. És ver que tot estava ple de pols i pareixia que feia temps que no s'havia usat, però férem neteja general i després instal·làrem les antenes i els equips de ràdio. El menjar el guardàrem en geleres ben tancades per mor de les formigues.

El segon dia el guarda ens proporcionà uns polvos per a eliminar-les i el problema de les formigues quedà resolt. Les sargantanes foren molt amables. No tocaren res i això que venien just devora noltros per a menjar les miques de pa i altres troços de menjar que noltros mateixos les hi tiràvem. Tinguérem l'ocasió de veure i fotografiar com un Xoric caçava i menjava sargantanes just a dos metres de noltros.

El guarda, en Llorenç, fou molt atent amb noltros. Ens deixà una olla gran per a fer l'arròs de peix, que el capvespre abans un de noltros amb en Joan, parent del guarda, havien pescat. Un dia també menjarem peix rostit (oblades) pescades allà mateix amb miques de pa.

Un dematí, a trenc d'auba per evitar el calor, pujàrem al Far més alt, el d'enmig. Fou un espectacle meravellós veure sortir el sol

des d'aquell punt tan alt. La visibilitat era perfecta. Ens férem unes fotos i tornàrem baixar aviat, ja que els col·legues de ràdio de tot el món ens estaven esperant. Quan fórem abaix els equips es posaren al màxim ("al rojo vivo"), ja que tothom volia fer contacte amb noltros.

- Molt bé, molt interessant. Voldries afegir qualche cosa més?

-Sí. voldriem donar les gràcies al CONSELL INSULAR DE MALLORCA per donar-nos permís per a dur a terme aquesta expedició a SA DRAGONERA.


Gràcies al guarda Llorenç per

esser tan atent, ja que endemés de lo dit abans, ens traslladà a Sant Elm amb el seu llaüt quan el darrer dia es posa un poc de mal temps.

També volem donar gràcies a les persones d'Andratx, S'Arracó i Sant Elm per la seva amabilitat en oferir-nos tot el que necessitàvem. I al Rector d'Andratx per haver-nos donat tot tipus d'informació i haver estat pendent del grup per si havia qualche cosa que ens faltàs.

MANACOR-ANDRATX, agost 1989

N'ALÍ

<p align="center">RESTAURANTE</p> <p align="center">PIZZERIA LA PIAZZETA</p> <p align="center">Especialidad en PIZZAS PASTAS y CARNES</p> <p align="center">PTO. ANDRATX — TEL. 67 27 00</p>	 <p align="center">Menú Los Ceranos</p> <p align="center">Avenida Mateo Bosch, 4 - Tel. _____ Puerto de Andratx</p>			
<p align="center">TELE-CONTROL</p> <p align="center">ELECTRODOMESTICOS REPARACION Y VENTA DE TELEVISORES</p> <p align="center"><i>Gabriel Pujol Barceló</i></p> <p>Mollot Flores, 3 - Tel. 67 16 41 ANDRATX</p>	 <p align="center">PANADERIA - PASTELERIA CAFETERIA - HELADERIA</p> <p>AVDA. MATEO BOSCH, 19 TEL. 67 18 04</p>			
<p align="center">AUTOMOBES</p> <p align="center">CONCESIONARIO OFICIAL</p> <table border="0"> <tr> <td data-bbox="477 1764 582 1830"> <p>TALLERES Cecilia R. Riera, 8 Tel. 67 10 70</p> </td> <td data-bbox="626 1743 866 1834"> <p align="center">SUZUKI SANTANA</p> </td> <td data-bbox="928 1764 1019 1830"> <p>VENTAS Aragón, 2 Tel. 67 30 06</p> </td> </tr> </table> <p align="center">07150 ANDRATX</p>		<p>TALLERES Cecilia R. Riera, 8 Tel. 67 10 70</p>	<p align="center">SUZUKI SANTANA</p>	<p>VENTAS Aragón, 2 Tel. 67 30 06</p>
<p>TALLERES Cecilia R. Riera, 8 Tel. 67 10 70</p>	<p align="center">SUZUKI SANTANA</p>	<p>VENTAS Aragón, 2 Tel. 67 30 06</p>		

deports - deports - deports - depor

IV CAMPIONAT D'ESPANYA DE PIRAGÜISME DE CARRERES PER AUTONOMIES

Els passats dies 1 i 2 de juliol es va celebrar al pantà del Río Cobo de San Ciprián (Lugo), el IV Campionat d'Espanya de Piragüisme per Autonomies amb la participació de la Selecció Balear, que obtingué un valuós 10 lloc entre les 16 regions participants.

Dins la Selecció Balear tengueren una bona actuació els palistes del Club de Vela del Port d'Andratx. En categoria masculina el junior, Joan Reus, va esser 5è en la semifinal de K1, sobre 1.000 metres, però per temps no va passar a la final. Al mateix li succeí en K2, formant parella amb Pep Alemany, on la 5ena plaça no va esser suficient per a estar entre els 9 millors.

En seniors, els germans Luis i José María de Abasolo, juntament amb dos palistes del Real Club Náutico de Palma, es varen classificar per a la final

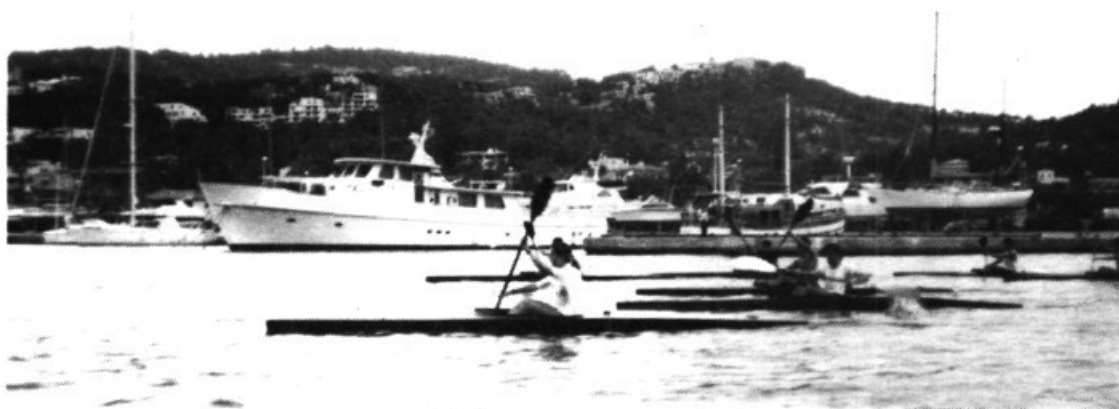
de K4 sobre 1.000 metres. Val dir que aquesta classificació va sorprendre a tots, ja que tenint en compte el potencial de les altres seleccions, els pronòstics abans de la cursa eren més aviat pessimistes.

En dames Cadetes, Ester de Abasolo es va classificar en 7è lloc en la final de K1 500 i en 8è en la final de K2 500, formant equip amb Marga Enseñat.

Com a nota curiosa podem destacar que tres membres d'una mateixa família, Luis i José María de Abasolo i la filla del primer, Ester, formaren part de la Selecció Balear.

Tots els regatistes tornaren molt contents, tant de l'organització com del bon tracte rebut a terres gallegues.

C.V.P.A.



deports - deports - deports - deports

BASQUET

El Club Baloncesto Andratx inicia su 5ª temporada en la que quiere borrar el mal sabor de boca dejado en la anterior, aunque se quedó clasificado en 6ª posición de Mallorca.

Para ello, y en vista de haber sido encuadrado dentro de la 3ª División del Basket Balear, se ha conseguido reforzar al equipo para, al menos, hacer un papel digno frente a los rivales de mayor potencial que hay en la isla a nivel regional.

Gracias, en gran medida, a la amistad del Presidente, Guillermo Covas, el Club se ha hecho con tres nuevas incorporaciones. Así, se ha conseguido el retorno de OSCAR ESCUDERO, aquel pequeño gran base que encandiló a los aficionados hace dos años con su garra y afán de victoria. También se ha fichado a PEDRO JAUME, un alero zurdo, fuerte, y que, aunque ausente un años en las canchas por motivos laborales, vuelve con enorme ilusión. Para acabar el tema de caras nuevas está el pivot de dos metros de altura JOAQUIN MICHAVILA, pretendido incluso por equipos de superior categoría, el cual reforzará considerablemente esta faceta tan fundamental en basket como es el rebote.

No todo son altas este año, ya que, a las bajas cantadas del año anterior de Martínez, Jaume

y Garrido, se ha sumado la de Honorato Serrano que abandona la práctica del baloncesto.

Así pues el equipo que ya ha empezado los entrenamientos cuenta con los siguientes jugadores, además de los tres ya mencionados, y son los conocidos Paco Valdés, Juan Covas, Antonio García Montilla, Emiliano Turrión, Juan Jurado "Quillo" y Guillermo Covas, lo que hace del Andratx un equipo apañado y compensado en todas sus líneas, preparado para dar alegrías a su afición.

Están dirigidos por Guillermo Covas, y ahora se les puede ver los martes y jueves en la Playa de Camp de Mar, corriendo sobre la arena, preparándose bien físicamente para afrontar esta 3ª División.

En cuanto a las categorías inferiores, este año, la gran novedad es la presencia de un equipo cadete femenino, con Juana Alemany al frente, además del cadete A, con Félix y Biel, que aspiran a todo. Está el otro cadete B de Xisco Femenías en su primer año en la nueva categoría, el infantil con José Sielva y Toni Sureda, y el minibasket de Vicente Miñana que jugarán en la categoría escolar/promoción.

C.B.A.

deports - deports - deports - deport

FUTBOL: SE ABRE UNA NUEVA TEMPORADA ANTE LA ESPERANZA

Indudablemente este verano ha sido muy movido y con características para todos los gustos. El lamentable final de la pasada temporada, de tan ingrato recuerdo, trajo a las tertulias discusiones para todos los gustos, y por si ello no fuera poco, vino luego la escisión, y la mayoría de jugadores andritxoles han optado por no seguir bajo la disciplina del club, enfrentados en su totalidad con el hasta entonces entrenador, José Borrás, y marcharse para otros equipos.

La incertidumbre se posó sobre los aficionados que no veían la manera de seguir adelante. No quedaban jugadores suficientes con garantías de iniciar una nueva singladura. Pero la directiva local, esta vez trabajando calladamente, se puso en marcha y sin pompa ni estridencias consiguió hacerse con un entrenador que, bajo mi modesta opinión y a pesar de no conocerlo personalmente, está avalado por muy buenos trabajos. Se trata de Antonio González, un entrenador de la nueva ola, con ganas de trabajar y con mucho conocimiento de lo que es el fútbol regional. A la chita callando se ha ido hablando con diferentes jugadores y hoy, en la actualidad, y vistos los resultados cosechados en la pre-temporada, la sonrisa ha vuelto a renacer entre todos los aficionados. Hay un equipo

joven y compacto, con ganas de batallar y no es descabellado pensar en un futuro lleno de buenos resultados, y que deben devolvernos a la categoría tan lastimosamente perdida en la última campaña.

La plantilla la forman los porteros, sigue Pedro Cuenca además de Galindo del Arenal, Fabián del Nantes de Francia, Riusech de la pasada temporada, si bien no está del todo decidida su continuidad, y Gavilán del juvenil. En la defensa están los ya conocidos Lladó, Guti y Serrano, además de Martínez-Robles del juvenil, Gómez del La Salle, Frau del San Francisco. Como centrocampistas R. García Salinas, Eloy Sánchez, Vidal del juvenil, Pascual González del At. Baleares y Narciso del mismo equipo. Y como delanteros continúan Paquirri, Fernández, J. Enseñat, y son nuevos Salas del At. Baleares, Gutiérrez del juvenil, Gaby Medina del At. Vivero y Ernesto Mas del Marratxí, que ya hace dos años jugara con nuestro equipo.

Lo dicho, una plantilla en la cual hay depositadas las mejores esperanzas, y un entrenador que sabe lo que se lleva entre manos.

Hasta ahora 4-3 frete al La Unión, empate 1-1 contra el Arenal, victoria en Valldemosa 0-1 y derrota ante el CADE PAGUE-

deports - deports - deports - deports

RA 6-0, aunque este resultado es bastante engañoso, teniendo en cuenta la actual distancia que hay.

Cuando salgan esta líneas ya estará en danza la competición. Debutamos en casa frente al Cas Concos, y luego visita al Marratxí, para recibir luego a uno de los

fuertes, el Petra. Para entonces el equipo ya habrá dado su medida y no dudo de que ésta será del todo positiva. Ahora a aunar entre todos, jugadores, directivos, aficionados, hacia la consecuencia que todos deseamos y anhelamos, el ascenso.

JOFRE



CARPINTERIA H. Cervantes

Muebles y Decoración

TISCHLEREI
CARPENTRY
MENUISserie



C/. España, 4
Teléfono 67 11 62
PTO. ANDRAITX

ELECTRO NAUTICA



Francisco Molano Iglesias
REPARACION Y MANTENIMIENTO DE YATES
CLUB DE VELA PTO. ANDRAITX
TELS. 67 28 12 - 67 28 01
MALLORCA



Restaurante Miramar

port d'andraitx
Mallorca

tel. 67 36 37



SERVICIO OFICIAL

Francisco Cañellas Mascaró
SERVICIO Y VENTAS

Carretera Puerto, 55
Teléfono 67 23 89

SERVICIO RENT A CAR
Puerto de Andraitx

RECORDS D'AHIR



A dalt el carrer Alfonso XII d'Andratx (després carrer Cerdà, llavors García Ruiz i avui Antoni Calafell), devers l'any 1.900. Abaix, una imatge de S'Arracó, en motiu de les Festes de "Sant Agustí", l'any 1.920.

